



San Salvador, El Salvador
30 de Junio de 2014

Queridos (as) compañeros (as) productores (as):

Hace casi **20 años**, los productores (as) de diferentes países comenzamos una lucha para crear un Comercio Justo que nos ayudara a salir de nuestra pobreza. En 1997 logramos la constitución de FLO, aunque en ese entonces no fuimos considerados miembros co-propietarios; sin embargo iniciamos y aportamos a la creación del sello Fairtrade que ha tenido un impacto positivo y significativo en nuestras Organizaciones y en las vidas de nuestras familias. Asimismo, años más tarde, también logramos lanzar un símbolo propio de diferenciación de pequeños productores, el cual ahora será propiedad de las mismas Organizaciones de Pequeños Productores de acuerdo a lo que decidimos en nuestra última Asamblea en Ecuador.

En Agosto de este año, cumpliremos **10 años** de haber constituido CLAC como una Red de Productores de Comercio Justo legalmente inscrita, y aún seguimos trabajando arduamente en su fortalecimiento y sostenibilidad. Por otra parte, justo ahora en este mes de Junio, hemos participado por segunda vez, en la Asamblea de Fairtrade Internacional como co-dueños de esta Asociación, después de 16 años de incidencia para lograr una membresía que nos permite ahora participar activamente en la toma de decisiones sobre el futuro del Comercio Justo.

Nacimos para representar a los (as) pequeños (as) productores (as), para hacer del Comercio algo Justo, para velar por el cumplimiento de los principios y valores del Comercio Justo, y esa ha sido nuestra principal labor desde que decidimos unirnos como productores en 1994. En el año 2012, decidimos juntos representar también a los trabajadores en el Sistema Fairtrade en América Latina y El Caribe, y estamos trabajando para cumplir el compromiso que asumimos y para seguir alcanzando nuestras ambiciones.

Aunque ahora somos miembros co-propietarios del sistema Fairtrade, también es importante señalar que hay otros dueños, las Organizaciones Nacionales Fairtrade (NFOs) antes llamadas Iniciativas Nacionales, que ahora mismo son 23 – y quienes tienen el 50% de la propiedad – ; y las tres Redes de Productores continentales (CLAC, AFN y NAPP) que representamos en conjunto a los un millón cuatrocientos mil productores y trabajadores certificados Fairtrade – , entre las tres redes tenemos el 50% restante de la propiedad – . Esta conjugación de actores, nos da como CLAC un peso en nuestras votaciones en Asambleas de un 16.33%; mientras que en las votaciones de



Junta Directiva de Fairtrade, donde somos 11 miembros (4 de parte de las NFOs, 4 de las RP, y 3 independientes), nuestro voto solo no tiene mayor peso, por lo cual buscamos consensuar decisiones hasta donde es posible con las otras Redes de Productores.

Sabemos que somos parte de un Sistema que no es perfecto, ni es la única solución para reducir la pobreza y la injusticia que enfrentamos en nuestros países y continente, y que tampoco está solo en nuestras manos el poder para cambiarlo; sin embargo día a día, en cada proyecto que se emprende, buscamos la forma de involucrarnos activamente, y de tratar de incidir en lo posible para que ocurran cambios a favor de nuestros miembros. Es nuestra misión, y para eso nos unimos.

Cuando decidimos unirnos como productores hace 20 años, no fue nuestra meta convertirnos en una proveedora de recursos económicos para las organizaciones, más sí lo fue, luchar por el fortalecimiento y empoderamiento de nuestras organizaciones. En este mes de Junio, también cumplimos un año, desde que iniciamos nuestro sueño de poder tener personal propio para apoyar y brindar asistencia a las organizaciones. Si bien aún no logramos llegar a todos los países, y a los que hemos llegado aún tenemos limitaciones, dado que las necesidades siempre son mayores a los recursos de los que disponemos, vamos camino a la meta. Hemos logrado que FLO brinde un recurso a las Redes de Productores de las licencias que se captan en el sistema, es decir recursos que se generan por las ventas de nuestros productos. Ahora mismo esto representa un recurso mínimo, aproximadamente un 1% del presupuesto global del Sistema es para CLAC, pero aprovechando la reciente Asamblea, donde además presentamos el trabajo que como Redes estamos haciendo, estamos solicitando una aportación mayor. Adicional a esto, tenemos a nuestro personal contratado, quienes también están haciendo esfuerzos para gestionar más recursos y cuyo beneficio siempre busque la colectividad.

También, queremos recordar otra fecha importante en nuestro recorrido histórico, ocurrido en el año 2007, cuando los productores de las redes, nos involucramos en la construcción del Libro Blanco, documento que hemos considerado como la “biblia” del Sistema Fairtrade. En ese momento, decidimos que las Redes de Productores tendríamos el deber y la responsabilidad de brindar el Servicio a los Productores; hasta el día de hoy, esta actividad está a cargo de FLO, a través de su unidad de Relaciones de Servicio al Productor (PSR) y del trabajo de los oficiales de enlace; sin embargo desde el año pasado, la Junta Directiva Fairtrade aprobó que ocurra una transición de este rol. En los últimos meses, también hemos estado trabajando para que la transición de estos servicios sea una realidad, y esperamos que en los próximos 12 meses, haya sido transferido por completo el mandato y los recursos, para ser nosotros mismos quienes brindemos el servicio a nuestros miembros.



No quisiéramos dejar de mencionar, que cuando comenzamos a soñar con una CLAC fortalecida, también pensamos que para lograrlo debíamos estar organizados no sólo a nivel de Continente, sino también a nivel de productos y a nivel país. Ahora mismo tenemos 7 redes de productos, siendo la más reciente la Red de Quinua, y 14 Coordinadoras Nacionales, siendo la de más tierna constitución la Coordinadora de Chile; todos estos son logros importantes, que nos permiten servir de mejor forma a las Organizaciones que hacemos parte de CLAC. Hay Redes de Producto y Coordinadoras Nacionales que se han desarrollado más que otras; y de las cuales el resto podemos aprender; sin embargo no podemos perder de vista, que sólo la UNIDAD nos permitirá tener mayores logros, y es la unidad como continente lo que hasta ahora nos ha dado éxito.

Mirar hacia atrás y ver lo que hemos logrado, nos llena de satisfacción; pero también debemos mirar hacia adelante y comprender que aún falta mucho por alcanzar.

¡Les animo a que sigamos trabajando unidos! Juntos podemos lograr más a favor de nuestros miembros y nuestras comunidades.

Un fuerte abrazo,

Marike de Peña
Presidenta Consejo de Directores CLAC